Latweeschu Awises.

Isnahk 7 reises nedeläs. ◇ 93. gada gahjums.

Makſà:

Ekſpedizijà ſamemot
par 1 gadu 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu 1 „ 20 „
par 1/4 gadu „ 60 „
par 1 mehneſ „ 25 „

Makſà pa pastu peesuhtot un pilsehtà mahjà peesuhtot:
par 1 gadu . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu — „ 90 „
par 2 mehneſcheem — „ 50 „
par 1 mehneſi — „ 25 „

Makſà uſ ahrſemem:
par 1 gadu . . 10 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 5 „ 80 „
par 1/4 gadu . . 3 „ 50 „
par 1 mehneſ . 1 „ 50 „

Sludinajumi makſà: par ſchtu rakſtu rind. 10 k., 1. puſē un tekſtā 30 k.

Adreſes maina makſà 10 kap.

Numurs makſà 1 kap.

Redakzija: Jelgawà, Katolu eelà Nr. 42. Ekſpedizija: Katolu eelà Nr. 40. Tel. 981.

Kantoris: Rigà, Walnu eelà 30. Tel. 8260. Pasta kastite 288.

Nr. 42. **Zeturtdeen, 13. februarî.** **1914.**

Swarigakais no satura:

Jſredſes lauksaimneezibà.
Labibas monopols.
Meliorazijas kredita jautajums.
Tautſkolotaju penſijas teesibas.
Wahzijas baschas, atteezotees uſ Kreewijas gatawoschanos.
Pauls Deruleds.
Dumpineeku breesmu darbs.

Jſredſes lauksaimneezibà.

Muhsu semkopibas un walsts domenu miniſtrija nupat isdewuſi plaschu pahrskatu par wisu, kas no jauna eewests Kreewijas saimneezibà pehz 1909. gada semes reformas (kopsemes sadalischanas weensaimneezibà), kà ari par to, ko ta uſ preekschu apnehmusès darit schaî paschà wirſeenà. Schkirſtot zauri miniſtrijas isdoto grahmatu ar gandarijumu jautſihſt, ka semkopibas wirswalde pehdejà laikà daudſ darijuſi Kreewijas lauksaimneezibas pazelschanà un winas turpmakee nodomi leek zeribà pukſtet ari muhsu nomalneeku, zittauteeschu sirdis. Pehz ihsa laika sprihscha miljoneem saimneezibas (18 miljonu deſ. apmehrà) ir noſtahditas uſ sawàm kahjam, war peerahdit sawu ihpatnejo dſihwibas spehku, to spehku, kuru zilweks juht, kad tas ir noſtahjees uſ „sawa semes stuhrischa“, par kuru tagad tikai winſch ir noteizejs. Ir ari eepreezinoscha aina garà eedomatees to wairak kà 17,000 zilweku leelo agronomu un instruktoru puhli, kas tagad sehj sinoschanas un darba preeku tumschajos kaktos. Un ne tikai miniſtrija ween, ari laikraksti un publizisti jau leezina par sahdschas atſelschanu. Sihmiga ir labà lauku dſihwes pasineja S. Matwejewa leeziba, kursch raksta par semkopjeem, kas zek jau ehkas kà wasarnizas, kuru laukos ruhz jau wisadas maschinas un mahſſligee mehſli klahj kalnus un palejas ar tumscha samta selmeni.

Un tatschu panahktais wehl ir tikai pileens juhrà. To atſihſt ari pate miniſtrija. Uſ attihſtibas zeła iſwestajeem semkopjeem truhkſt pirmà rihzibas kapitala, ar kuru pareiſi noſtahdit jauneegrosamo saimneezibu. Schahda kapitala un atteeziga kredita (aisdotu lihdſeklu) truhkums nowed pee tam, ka wezàs saimneezibas kahrtibas (sahdschu kopsaimneekoschanas) peekriteji war preezigi rokas berſedami uſſkaitit, kahds prozents jauneegrosito saimneezibu nahk jau sem ahmura. Tahdas jauno ihpaschneeku iſklapeschanas wisnotal peeraksta jaunà saimneezibas wirſeena nederigumam. Pastahw gan Kreewijà kahds netahds meliorazijas (saimneezibas uſlaboschanas) kapitals, bet tas lihdſ schim ir kà pileens juhrà un daudſos gadijumos pawisam naw peeeetams. Peemehram muhs — nomalneekus winſch gandrihſ wehl pawisam neaiſker. Nupat janwara beigàs no Augstà Trona tika teikti wehſturigee wahrdi par „pareiſi noſtahdita un peeeetama kredita eerihkoschanu tautai“. To paschu mehrki uſſwer ari miniſtrijas pahrskats, itin kà tuwai iſſkaidrodams Waldineeka nodomu. Gribas tizet, ka „pareiſi noſtahditam“ aisdewu kapitalam semkopibas uſlabojumeem wajag aiſkert pilnà mehrà ari muhsu latwju semes ruhkus un nahkt kà palihgam ihstà brihdî, lai muhsu, Baltijas saimneezibas galigi pahrdehſtitu uſ intenſiwas iſmontoschanas lauka. No priwateem awoteem sinams, ka semneeku saimneezibu pabalſtischanai nodomats dibinàt plaschu „Tautas banku“, — uſnehmumu, lihdſigu tagadejai Walſts bankai. Atleek tikai baschas, ka schi ieroita eeſtahde neiſwehrschas partahdu pat zitu tautibu eerobeſchotaju, kà flawena tapuſè „Semes banka“. Bet waram zeret, ka wehſtures gaita un Kreewijas atbildigais ſtahwoklis zitu leelwalſtu ſtarpà nepeeladis schìs pehdejà laikà daudſinatàs „kredita nazionaliſazijas“ (pahrwehrschanas par tikai „kreewiſku kredita“). Un kamehr mehs waram atbalſtitees uſ muhsu likumu dewejàm palatam, ari tàs beſ schaubam daris eeſpaidu weenlihdſibai par labu.

Tahkak semkopibas wirswalde nem iſredſē dſelſszeła suhtijumu makſas paſeminaschanu semkopibas raschojumeem, kà ari paſchas suhtiſchanas nokahrtoschanu, iſmeklejot lihdſeklus pret parastajeem labibas un gaios suhtijumu ſastrehgumeem. Schee ſastrehgumi katru rudeni darija ſtipri noſpeedoſchu eeſpaidu uſ muhsu raschojumu zenam. Nodomata ari pehz eeſpehjas eewehrojama muitas paſeminaſchana uſ eewedamàm un iſwedamàm semkopibas prezem, kas dos mums lehtakas maſchinas un mehſlus un pazels muhsu iſwedamo raschojumu wairumu un tamlihdſ wehrtibu, zenu. Tapat labaki nokahrtotu saimneezibu nodomats eewest meſchkopibà; nodomats ruhpetees par uhdens spehka un uhdenszeku labaku iſmantoschanu.

Mehs redſam, ka daudſ, pat koti daudſ ſoloſchu nodomu uſſtahda muhsu semkopibas miniſtrija. Ihſtà laikà un pareiſi iſwesti tee teescham war atwehrt muhsu saimneezibam pawisam jaunas iſredſes, padarit Kreewiju un winas maleenas par ihſu „paſaules apzirkni“, par kahdu runà ari apzeretais wirswaldes pahrskats. Bet ſche wehl reiſ jauſſwer peewesteer apſtihmejumi ihſtà laikà un pareiſi iſwesti. Pee mums Kreewijà ihſtais laiks tik beeſchi paeet ſezen un pareiſà rihziba peenem neweenlihdſibas rakſturu. Tas mums ir bijis japeedſihwo ſlotè, ruhpneezibà un zitos paſahkumos. Zereſim, ka semkopibas wirswalde ees dreſchu, pareiſi noſprauditu zeku, liks ſolijumeem arween ſaſkanet ar darbeem. Uſ winas guk atbildigais, bet ſwehtigais uſdewums 30. janwara reſkriptu par semkopibas pazelſchanu padarit par pateesu ſchehlaſtibas manifeſtu, kahdu noſihmi ſchim reſkriptam peeſchkir daſchi kreewu walſts darbineeki.

I. Zd.

Labibas monopols.

Pee mums Kreewijà jau paſtahw degwihna monopols. Tagad ſtahſta, ka jaunais finanſu miniſtrs nodomojis eewest ari labibas monopolu, t. i. walſts uſnemſees labibas tirdſneezibu. Jaunais finanſu miniſtrs Barks jau wairak gadus lolojot ideju, eewest ſchahdu labibas monopolu.

Seits un mihleſtiba.

Romans no jaunakeem laikeem

(Turpinajums.)

Klusums.

Warbuht eeſlodſitais jau guleja beſ ſamanas uſ bada, ſlahpem un zitàm zeeſchanàm.

Tad Andreews ſahka ar wisu ſpehku dauſit durwis, bet — neko nepanahza.

— Atſauzees, brahl!... Atbildi!... Es sneegſchu tew palihgu...

Bet atbildes nebij. Wisas puhles, iſſinàt, kas atronas aiſ noſlehpumainajàm durwim, palika weltas.

Noguris Andreews apſtahjàs un raudſijàs apkahrt, neſinadams, ko eeſahkt.

Un dihwainais klusums aiſ durwim, klusà nakts elpa ahrà meſchà, bahlà, ſudrabainà mehneſcha gaisma modinaja Andreewà ehrmotas juhtas...

Tad winſch atgreeſàs agrakajà weetà un atkal apgulàs, bet eemigt wairs newareja. Nakts peedſihwojums bij winam atnehmis meegu un meeru. Noguris winſch jau agri no rihta bij kahjàs.

— Lai nelabais parauj ſcho pelli! — winſch pukojàs: — Tuhlin doſchos projam. Sche jau zilweks war prahtu ſaudet!...

Bet kad winſch pa trepem nokahpa apakſchſtabà, winà no jauna pamodàs ſinkahriba un ſpeeda wehl reiſ apſkatit namu.

Tagad tas bij daudſ labak iſdarams, pee kam wareja nowehrot daudſ ko, kas pee pirmitejàs apſkatiſchanas bij palizis nepamanits.

Daudſ weetàs ſeenas bij beſ ſtukaturas. Bij redſams, ka ta nebij wis pati nokrituſi, bet gan nobauſita. Weetam bij ar keegeli iſlauſti un tad atkal ſalikti atpakal. Gruwekli un drupas mehtajàs waj uſ katra ſoła.

Nebij ko ſchaubitees, ka ſche meklets pehz kaut ka, ko newareja atraſt. Un droſchi ween ſchis noſlehpums ſtahweja zeeſchà ſakarà ar to, kas atradàs aiſ dſelſu durwim.

Un tad gluſchi negaidot Andreewam radàs domas, wehl kahdu nakti pawadit ehrmotajà namà un noſkatitees, kas buhs tahlak.

Droſchi ween dihwainà ſeeweete atkal eeradiſees un tad warès winu labak uſmanit. Ar ſcho noluhku Andreews uſmekleja meerigus ſtuhriſchus, kur wareja brangi paſlehptees un wiſu nowehrot, pee tam pats palikt nepamanits.

Jautajums bij tikai, kà lihdſ wakaram lai iſteek beſ ehſchanas un dſerſchanas. Ehſgriba jau tagad winu kreetni ween mozija. Tad winſch noſprieda eet paraudſit kur dabut ko nebuht ehdamu un tad nakti greeſtees atpakal.

Bij gaiſcha, ſkaiſta deena, kad Andreews iſnahza no wezà nama. Un tikai tagad, deenas gaiſmà, bij ſkaidri redſams, zik koti wiſs ſche bij nolaiſts. Parks lihdſinajàs ihſtam meſcham.

Andreews newareja atzeretees, no kuras puſes winſch eeradees ſchinî noſlehpumainajà weetà un tapehz dewàs uſ labu laimi, meklet iſeju.

Labu gabalu gahjis winſch beidſot eemaldijàs tahdà duhkſnajà, ka bij ſpeeſts apſtahtees un jau domoja greeſtees atpakal. Bet tanî paſchà azumirkli netahl no wina nobrihkſchkeja ſari. Nekawedamees ne weenu azumirkli, Andreews metàs turp un ſaſtapàs ar neleelu meiteni.

Tumſchu ſeju, melneem mateem, ſemneezes uſwalkà wina nahza ar apſegtu kurwiti rokàs.

Eeraudſijuſi ſew preekſchà ſweſchu zilweku, wina kà iſbeedets meſcha ſwehrinſch lehza atpakal un palika kà ſaſtinguſi ſtahwam. Sejà winai atſpogulojàs ſchaufmas.

— Nebihſtees, nebihſtees, — Andreews winu meerinaja: — Saki labak, kà tu ſche eegadijies?...

— Es...

— Nu ja tu...

Andreews ſpehra meitenei ſoli tuwak. Ta iſbijàs wehl wairak un ſahka luhkotees ſahnſch, raudſidamàs, uſ kuru puſi behgt.

— Pag, — Andreews eeſauzàs, ſatwerdams winu aiſ rokas: — No kam tu bihſtees?... Waj tad zilwekus neeſi redſejuſi?... Runà taiſchu!... Jeb waj kahdàs palaidnibàs biji?...

— Ne...

— Un no kureenes tu eſi?

— Parau...

Un wina rahdija ar roku projam meſchà, kur nekas nebij ſaredſams.

— Waj tur tew mahjas?

— Ne...

— Nu runà un atbildi ſkaidri! Andreews pikti eeſauzàs, ſahkdams jau pukotees par meiteni.

— Tur ir zeems...

— Kas tur par zeemu war buht, jo es wakar biju un nekur to nemaniju? Waj tahlu tas ir?

— Werſtis deſmit...

— Un tu tur dſihwo?

— Nè, ne tur... Es ſche dſihwoju.

Meitene atbildeja ihſi un negribedama, kaut gan bij ſkaidri redſams, ka winai bailes jau pilnigi pahrgahjuſchas.

Pahrſteigts par winas pehdejo atbildi, Andreews to neiſpraſchanà uſluhkoja.

— Kà ſche?... Waj wezajà namà?... Weena?

— Ne... Kopà ar mahti...

— Waj wezajà namà? — Andreews nepazeetigi atkahrtoja.

— Ne, tas ir tukſchs... Mehs dſihwojam tahlak...

— Un tur neweens zits nedſihwo?

— Wairak neweens...

— Un ko juhs darat?

— Kundſei kalpojam...

— Kà kundſei?...

Schis loti swarigàs reformas ideja ir sekoscha: Wisur walsti tiks eetaisiti elewatori jeb leelas labibas glabatuwes. Rudenos semkopjeem buhs janodod wisa labiba elewatoros, isnemot to daku, kas wajadsiga paschu usturam un sehklai. Zenas, kohdas dabuhs semkopji, nosazis katru gadu starptautiskà labibas tirgus stahwokli. Labibas eksportu jeb pahrdoschanu uz ahrsemem, kà ari labibas pahrdoschanu eekschsemê isdaris walsts, kura tad ari eeguhs milsigo pelnu, kuru tagad dabù labibas tirgotaji un isweji. Tà la walsts jo isdewigi war ismantot sawà labà labibas zenas, tad no labibas monopola sagaidama pelna neween walstij, bet ari leelakas zenas par labibu semkopjeem, sewischki semneekeem, kuri it sewischki bij spesti pahrdot labibu nelaikà un sem zenas, tadehl ka wineem wajadsiga nauda. Ari eekschejà labibas tirdsneezibà walstij buhschot eespehjams ismantot labibas tirgu ir walsts, ir semkopju labà. Tiktahl par walsts labibas monopola eeweschanas nodomeem.

Schahda labibas monopola eeweschana, zik war isprast, ir parednama. Ja jau tagad waldiba aisdod naudu uz labibu, tad tas ir tikai tahlaks solis, ja walsts ari peenem elewatoros semkopju labibu. Nelahdà sinà pee tam semkopji nesaudetu, jo walstij nam interese nospeest labibas zenas, bet gan ir interese pazelt tàs par labu raschotajeem. Pelnu par tirgoschanos ar labibu, kuru tagad gandrihs weenigi eeguhst schihdi, eeguhs tad walsts un ari tas tad nahks par labu walsts nodokku maksatajeem. Ahrsemes schos Kreewijas walsts labibas monopola nodomus apspreesch ar leelako eewehribu, jo sapirkusi wisu labibu, Kreewu waldiba war neween noteikt labibas zenu ahrsemes, bet kara laikà ari apturet labibas iswescanu uz ahrsemem. K.

Eekschseme.

Meliorazijas kredita jautajums.

Baltijas domenu waloê dabutas sinas, ka semkopibas un semturibas wirswalde nodomajot brihsà laikà isplatit waldibas meliorazijas kredita snegschanu uz Baltijas gubernam, kur tahda kredita wajadsiba stipri sajuhtama.

Te japeesihmê, ka mineto kredita operaziju isplatischana uz Baltijas gubernam waldibai nedaris ne masakos saudejumus, bet wina no tam wehl warès atlizinàt pelnu, tadehl ka zaurmehrà Baltijas semneeki wairak ko sin no meliorazijam un tadehl preeksch tahdàm atkauto kreditu spehj labaki isleetot, nekà pa leelakai daksai Eekschkreewijà. Tadehl Baltijas semneeki ari buhs spehjigi meliorazijam aisdoto naudu ar augleem atmaksat, kamehr Eekschkreewijà waldibai sche daschkahrt jarehkina ap pometumeem.

Tautskolotaju pensijas teesibas.

Uz tautas apgaismoschanas ministrijas luhgumu senatà nupat apspreests jautajums par to, kahdos gadijumos japahrtrauz pensiju issneegschana tautskolotajeem un tautskolotajàm, rihkojotees pehz 1910. gadà 1. junijà isdotà likuma. Senata pirmais departaments bij tanis eeskatos, ka krona pensijas issneegschana japahrtrauz tanis gadijumos, ja tautskolotajs waj tautskolotaja eestahjas atpakal par skolotajeem pirmmohzibas tautskolàs. Ziti senatori pastahweja uz to, ka pensijas issneegschana japahrtrauz jau tad, kad bijuschais tautskolotajs uz noteiktu algu eestahjees waldibas, sabeedriskà waj kahrtu eestahdês. Tà ka senatà weenoschanàs schinî jautajumà netika panahkta, tad leetu nodos teesleetu ministrijas konsultozijas isspreeschanà.

Peterburga. Arestets un zeetumà eeweetots bij. Hersonas apgabala teesas ismeklescha nas teesnesis Schirjajews, kursch triju mehneschu laikà isdarijis weselu rindu sahdsibu, sewischki studentu un kursistu dsihwokkos, par kahdeem 15,000 r., tapehz ka truhz's lihdsekku usturet sawu mihlako, kahdu operetes dseedataju.

— Walsts Domes frakzijas. Daschado frakziju sastahws esot schahds: labee — 59, nacionalisti — 86, zentra grupa — 33, semstineeku oktobristi — 64, kreisee oktobristi jeb „17. oktobra grupa" — 20, boltkreewu-leischu-polu grupa — 5, polu kolo — 9, neatkarigo grupa — 9, muhamedani — 6, progresisti — 44, kadeti — 55, trudowiki — 11, sozialdemokrati — 7, strahdneeku sozialdemokrati — 6, bespartejneeki — 23.

Baltija.

Zirkulars par semneeku agrarbankas eerehdnu schkuhteschanu. Lihds schim semneekeem bija jaweo krona eerehdni un wajadsibas gadijumà ari kara spehks. Ar semneeku agrarbankas isplescha nos Baltijà schkuhtes sahk pawairotees — jaweb daschu reisi ari agrarbankas eerehdni. Kas to negribetu darit, tam draud sods, kà to Zehsu apriinka II. eezirkna semneeku leelu komisars, kursch ispildu komisara peenahkumus ari abos Rigas un Walkas aprinku otros eezirknos, ar zirkularu no 15. janwara sem Nr. 36 pasino pagastu waldem. Zirkularà, kà „T." raksta, peeweests ari sekoschais gadijums: „Pagahjuschà gada 25. oktobri semneeku agrarbankas eerehdnis prasija no Lubejas pagasta waldes schkuhtneeku, kas to aisweetu uz kaiminu pagastu. Schmidts un Mizitis pawisam atteizàs dot schkuhtneeku. Bet Mednis, kursch pasinojumu sanehma pulksten 11 deenà, schkuhtneeku dewa pulksten 8 wakarà, tamdehl, ka bij aisnemts ar saimneezibas darbeem. Eemesls pawisam neeewehrojams. Nestatotees uz tahdu saimneeku atteezibu pret likumà noteiktàm klauscham, Lubejas pagasta wezakajs neisleetoja pret wineem tam no likuma doto waru. Eewehrojot to, Lubejas pagasta wezakajs par waras neisleetoschanu (забвѣтствіе власти), bet saimneeki par pagasta wezatà pawehles neispildischanu soditi ar arestu". Tà skan zirkulars, kursch pawehsta, ka saimneeku klauschas atkal pawairosees.

Rigas-Plahteres dselszeltsch. Jaunais dselszeltsch ees no Rigas uz Mihlgrahwi, tad gar Widsemes juhrmalu, to atwehrdams wasarneekeem un tà radidams jaunas wasarnizu nometnes un stipru konkurenzi Rigas juhrmalai — pahr Limbaschoem un Smiltenes-Ainaschu dselszeku uz Aloju, Mas-Salazei un Walkas-Pernawas schaursleeschu dselszeka staziju Plahteri jeb Moiseküli. Pehz tagadàm sinàm, linija nosprausta tikahlu, ka finamas jau stazijas un peeturas weetas. Limbaschos stazija nahksot jaukà weetà un buhschot weegli sasneedsama no Rigas-Zehsu un Walmeeras teelzeeem. Uz Rigas pusi — peeturas weeta pee Lohdes muischas, stazija pee Nabes muischas un 4 werstis no Widrischu muischas, tad Neibadê u. t. t. Uz Plahteres pusi buhs stazija pee Katweres. Zelma kroga, peeturas weeta Pozeemà un leelaka stazija pee Ojolmuischas, kur dselszeltsch krustojas ar Walmeeras-Ainaschu liniju. Dselszeku buhwès 1. Kreewijas peeweddselszeku sabeedriba; pasaschcheru un pretschu stazijas buhwei pee Juglas upes Rigas pilsehta, kà finams, jau atwehleja semes gabalu. Tà ka pasaschcheerus no Rigas lihds schai stazijai wedis ar tramwaju, tad, kà „Ds. W." raksta, dselszeku sabeedriba buhwès plaschu wiaduktu no leelàs Lahtschu eelas uz Pletenberga eelu, pee kam schis wiadukts buhs leetojams ari tramwaja, brauzeju un kahjneeku satiksmei. Schinis deenàs noslehgts lihgums ar Rigas Orlas dselszeka waldi, pehz kura 5. un 6. werstê uz Mihlgrahwja dselszeka pee Pletenberga eelas pahrbrauzamàs weetas atkauts buhwet wiaduktu.

Zirsti. Skolu tihkla noteikumus Zirsu pagasta weetneeku pulks weenbalsigi atraidijis.

Wez-Bilska (saukta Wilku muischa), Smiltenes draudsê. Ar sunu trakuma kaiti saslimis sirgs. Sestdeen, 18. janwari, pee schejeenes muischas kroga peesrehja kahds sirgs bez pajuhga un ziteem peederumeem. Laudis pee kroga domajuschi, ka sirgs kahdam zelà pasprukis, gribeja winu apturet, bet pehz wairakkahrtejeem mehginajumeem israhdijàs, ka tas naw eespehjams, jo sirgs wiseem usbruzis, gribedams kost, un pee tam isdewis tahdu schausmigu blahweenu un rehkschanu, ka bijis jabehg. Diwi dabujuschi ari stiprus kehreenus no sirga sobeem un trescho sirgs pagahsis gar semi, kamehr beidsot krogus puisim latmejees ar kahdu koku dot sirgam tik spehzigu sitenu pa galwu, ka tas pakritis. Pakritusham sirgam aometuschi tad wirwi ap kaklu un pesehjuschi pee staba. Pehz kahda laizina peebrauzis ari sirga ihpaschneeks, Lobergu muischas (Aumeistaru pag.) Kalna Muzeneeku saimneeks, kursch tad paskahstijis, ka wina sirgs laikam esot saslimis ar trakuma kaiti. Sirgs neesot jau kahdas deenas ehdis un israhdijees newesels, kapehz schodeen bijis ar winu Smiltenê pee lopu ahrsta, kur dabujis sahles un braukuschi uz mahju. Peektà werstê no Smiltenes sirgs usbruzis wedajeem un schee eebehguschi kahdà mahjà. Pa to starpu sirgs aisskrehjis lihds Wez-Bilskai kur tad norisinajàs minetais skats. Sirgu, kursch no stiprà sitena bija jau atsoirdsis, tagad noschahwa. Ziwekli, kà „T." raksta, asinainas bruhzes neesot dabujuschi (jo kodeeni notikuschi zaur drehbem), un tà laikam peeriks tikai ar isbailem.

Degale. Weetejàs S. Juku mahjas saimneze saslimusi sawadeem issitumeem sejà. Kà „T." sino, ahrsti konstatejuschi lepru. Sawadi, ka winu neeweetojot lepcsorijà, bet turot mahjà tahdà „kambari" eesl hgtu.

Grihwa-Semgale. Brahlis un mahsa noslihkuschi. Schinis deenàs, kà „Ds. W." sino, te noslihka divi, netahlu no seminara ehkas, diwi behrni — brahlis un mahsa. Meitene usgahjusi uz nesipra ledus un eeluhzusi. Brahlis, winu glahbdams, pats ari eeelhsis un noslihzis.

Straidsi (Kuld. apr.). Slepkawibas leetà par Lodina noschoufchanu apzeetinatais M. Z. no apzeetinajuma atswabinats, jo israhdijees par newainigu. Par wainigo atzinees noschauta tuws radineeks.

Lepaja. Par Franzisku Korewitschu „T." raksta sekoschi: Korewitschs dsimis 1861. gadà Masedas pagastà, netahlu no Ruzawas robeschom, kà toreizejà pagasta wezakà dehls. Sawu skolas isglihtibu baudijis Lepajas gimnazijà. Sawu garigo isglihtibu Korewitschs nobeidzis Peterburgas katedru garigajà akademijà ar Deewa wahrdu magistra gradu. 1886. gadà Korewitschs tika swaidits par

Papirosi „Slawa"

20 gab. 5 kap.

pahrtpehj wisas papirosu sortes, kuri lihdsi schim par scho zenu pahrdoti.

Dabujami wisur.

B. Schapiro, Leel. Grehzineeku eelà 26.

— Nu kundsei ...

Andreewa isbrihneschanàs peeauga ar katru azumirkli. Gribejàs waj sinats jautajumus usreis likt preekschà. Bet usmanigak eeskatijees meitenei sejà, winsch atturejàs. Wina gan ahreji bij tahda pati klusa un druhma, bet azis peepeschi pasibeja usmaniba un baischas ...

Andreews rebseja, ka ja grib peepeschi radušchos mihklu atminet, tad nedrihkst meitenei wairak neko jautat, ta ees mahjàs un wisu atstahstis, un tad taps darits wiss, lai slehpta, kas slehpjams. Ja meitenei jau bij radušchàs kaut kahdas aisdomas, tad wisàdà sinà wajadseja gahdat, lai tàs top isgaisinatas.

Winsch jau gribeja to darit, bet tad meitene, tapusi droschaka, pate winam ispalihdseja schai leetà.

Druhmi un sinkahrigi winu usluhkodama ta jautaja:

— Bet kà tu pats sche eeriki? ... Waj apmaldijees?

— Ja, — Andreews atbildeja, preezodamees, ka meitene pate winam palihdsot izlihdsinàt winai radušchàs schaubas: — Wisu rihtu jau sche apkahrt klejoju, bet nekahdi newaru atrast zeku.

Zeku? ... Uz kureeni tad? ...

Andreews uz azumirkli apmulsa, jo nesinaja tuwumà neweena zeema wahrdu. Tomehr uz labu laimi winsch teiza.

— Uz Lahzaini ... Waj esi dsirdejusi? ... Sini? ...

— Ne ... Sche tuwumà tahda zeema nemaz naw.

— Ir gan, tikai labi patahlu. Bet tagad man buhtu weena alga pee kahda zeema tilt, tur masakais dabuhtu paehst un pastahstiu zeku tahlak.

— Labi, es tew parahdischu, nahz man lihds.

Ar scheem wahrdeem wina dewàs uz preekschu. Andreews winai sekoja.

Bij redsams, ka meitene loti labi pasina mescha beesokni. Wina dewàs pa weenigi winai sinamàm un tikko nomanàm tazinam ahtri uz preekschu un drihs ween nonahza pee augstà mukra schoga un leelajeem dselss wahrteem. Tur wina noglabaja sawu kurwi un tad weda Andreewu lejà uz perasti un pa to tahlak uz leju. Pehz kahdas pusstundas eeschanas wini isnahza uz mala zeka.

— Tagad dodees pa scho zelinu uz preekschu, lihds isnahksi ahrà uz ihstà leelzeka.

— Pateizos ...

Un winsch bahsa roku kahtà.

— Sche tew buhs preeksch saldumeem ...

— Nè, newajag ...

Un wina noteikti atraidija dahwanu:

— Mehs neesam nekahdi ubagi, — wina teiza.

— Es jau tà nemaz nedomaju ... Ai, kahda tu mulkite! ... Tas tew par tawàm puhlem.

— Newajag! ...

Andreews tikai parauztija plezus un paslepen usmeta winai aisdomigu skatu, tad dewàs projam.

Pagahjis gabalinu, winsch atskatijàs. Meitene stahweja un luhkojas winam pakal.

Nebij ko schaubitees, ka masajai bij pret winu radušchàs kahdas aisdomas un wina gribeja pahrbeezinatees, ka weschneeks, kursch sche bij nejauschi eemaldijees, pateescham aiseet projam.

Wehrodams zeku, Andreews sokoja tahlak un pehz kahdas stundas waj pus otras tahlumà eeraudsija nepasihstamu zeematu.

30 Lamatàs.

Lihds zeemam bij wertis diwas. Meschs beidsàs un zelsch gahja tahlak pa lihdzenu klajumu. Andreews wehl wairak reises atskatijàs, bet meiteni wairs nemanija.

(Turpmahk wehl.)

preesteri. Pehdejâ laikâ Korewitschs ispildija Peterburgâ Mogilewas arkibiskapa kapitola kanonika un arkibiskapa mahju basnizas preestera peenahkumus, kâ ari garigâ preestera seminara profesora weetu. Korewitscham Masedâ dsihwo mahsas un tehwa brahla dehls, kas tur ir par pagasta wezako. Korewitschs prot latweeschu un wahzu walodas.

— Par asistenta ahrstu schejeenes pilsehtas slimnizâ pilsehtas walde eewehlejusi Dr. Teteri.

Ahrsemes.

Wahzijas baschos, atteezotees uz Kreewijas gatawoschanos.

No Berlines wehsta, ka reichstagâ, apspreeschot juhras ministrijas budschetu, zentra deputats Erzbergers isteizees, ka raugotees uz soleem, kahdus tagad Kreewija sperot, Wahzijai wajagot buht gatawbâ. Baschas darot tas apstuhklis, ka sawu smaguma-punktu Kreewija pahrzelot uz Baltijas juhru. Tahlak runatajs paskaidrojis, ka winsch nesaprotot, kalab lai Wahzijas firmas nezenstos dabut no Kreewijas pasuhtijumus, kura buhwè leelu kara floti. Erzbergers neustizas Anglijas un Wahzijas islihgumam juhras leetu jautajumos.

Pauls Deruleds,

frantschu patriots, politikis un dsejneeks miris Nizâ 17. janwarî 65 gadu wezumâ. Deruleda dsihwe bij wehtraina. Winsch bij turiga advokata dehls, peedalijâs kâ sawwaloneeks 1870. gada karâ pret Wahziju, tika pee Sedanas saguhstits un aisweests uz Breslawu Pruhssijâ. No tureenes winsch drihs isbehga, pahrgehrbâs par poku schihbu, atgreesâs Franzijâ uz kara lauku un kahwâs atkal pret wahzeschem Burbaka armijâ, lihds ta tika eespeesta Schweizê. Pehz meera noslehgschanas Deruleds palika par rakstneeku un sadsejoja daudz bedsigas kara dseesmas; darbojâs ari kâ politikis. Kâ tahds winsch nebij meerâ ar tagadejo frantschu waldibu un dibinaja tâ saukto patriotu lihgu jeb sabeedribu. 1899. gadâ Deruleds isdarija mehginajumu gahst frantschu waldibu un eewest energiskaku un patriotiskaku waldibu, bet tas winam toreis neisdewâs un winsch uz 10 gadeem tika israidits no Franzijas un nodsihwoja scho laiku San-Sebastianâ. Deruleds bij nahwigs wahzeeschu eenaidneeks un kreewu draugs un winam leels nopelns pee kreewu-frantschu sabeedribas noslehgschanas.

Sneega wehtras Seemel-Amerikâ

plosotees jau kopsch pagahjuschâs nedelas. Nujorkâ pahrtraukta wisa dselszela satiksme. Pasta brauzeeni no Tschikagas peenahkot pehz 10 stundu ilga nokawejuma.

Nodegusi miljonara wasarniza.

No Nujorkas sino, ka Jerichowâ, uz Long-Eiandes, nodegusi Wanderbilta wasarniza, kurai bijuschas 60 istabas un kurâs glabajuschees daschadi mahksias darbi un leels daudzums dahrgumu un wehrtsleetu. Sudejumu sneedsotees pahri par 10 miljonu rubku.

Riga.

Suhdsiba iszelschotees starp pilsehtas waldi un gubernas akzises waldi principielâ jautajumâ: waj pilsehtas walde war lergt jaunu trakteeru atklahschanu? Pilsehtu domneeku sapulze atraidijusi daschu personu lihgumus dehl jaunu trakteeru atklahschanas. Bet schis personas dabujuschas atteezigo atlauju no gubernas akzises waldes, un pamatodamâs uz to, atklahjuschas sawus trakteerus ari bes pilsehtas waldes atlaujas.

Lauschu Labklahjibas Weizinaschanas Beedribas pilnâ sapulze 10. februarî bija ar daschcem preekschlasijumeem eewehrojama. Par preekschneeku atkal eewehleja mahzitaju O. Schabertu, par waldes lozekleem N. Krameri, L. Gusewu, architekti N. Korderi, tirgotaju P. Meijeri, architekti K. Pehkschenu, direktoru W. Pikenu un dozentu G. Taubi un par rewidenteem Dr. Krischewu, R. Borchertu un pahwestu K. Irbi. Pee beedribas nodibinaja Baltijas seewieschu mahjsaimneezibas kursu nodaku, kurâ eewehleja profesoru Dr. Buchholzu, dozentu Dr. Frelichu, mag. F. Ludwigu, C. Schabertu un A. Nesterowa kundzi. p.

Patihdsibas beedribas „Seeds" gada sapulze 9. februarî Rigas Latweeschu Beedribas sahlê bij kupli apmekleta. Par sapulzes wadoni weenbalsigi eewehleja K. Michelsonu un pehz pehrnâ gada sapulzes protokola nolasischanas un peenemschanas, sapulze apspreeda gada pahrskatu par beedribas darbibu pehrn. Pahrskata pirmâ weetâ likti preekschlasijumi. Tahdi bijuschi 5 un tos sarihkojot saudeti 70 rbl. 91 k. p. Bibliotekai bijuschi 1449 sehjumi ar 315 lasitajeem un minetâs grahmatas lasitas 5397 reises. Latweeschu grahmatas 1005, kreewu 273 un wahzu 171 un lasitas latweeschu 3738, kreewu 670 un wahzu 989 reises; sinatniskas grahmatas lasitas 786, daschada satura grahmatas 746, bet daikliterariskas 3865 reises. Ar laikrakstieem un schurnaleem beedribas lasamgalds gan lai bagatakais, kâ jel kurâ zitâ beedribâ. Beedribas krahj-aisdewu kasei 602 beedri ar 389,502 r. 30 kap. garantetu balibas naudu. Kase apgrozijusi 284,037 rbl. 28 kap. un sasneegusi 130,715 r. 4 k. leelu bilanzi. Bahru behrnu skolaschanai beedriba izdewusi 236 rbl. Beedru skaits 3167 un no teem 182 brihwbeedri. No beedreem 398 strahdneeki, 95 galdneeki, 94 tirgotaji un komiji, 98 eerehdni, 72 kaleji u. t. t., ari techniki, agronomi, semkopji, apteekeri, akteeri u. z. Preeksch bibliotekas isdoti 277 rbl. 55 kap. un winas wehrtiba ir 985 rbl. 5 k.; palihdsibas kasê eenemti 4905 rbl. 9 kap. un isdoti 2625 rbl. 50 kap., bet kasê paleek 15 952 rbl. 79 k. leels kapitals; peeauguscho behru kasê eenemti 9191 r. 13 kap. un isdoti 5309 rbl. 85 kap., bet kasê paleek 22 053 rbl. 18 kap. leels kapitals; behrnu behru kasê 873 rbl. 24 kap. un isdoti 401 rbl. 36 kap., kapitals paleek 2466 rbl. 47 kap.; brihwbeedru behru kasê eenemti 2100 rbl. un kopejais kapitals ir 13,575 rbl.; wezuma fonds pawairots no 9 uz 196 rbl. 70 k.; daschadu wajadsibu fonds no 281 rbl. 25 kap. uz 1787 rbl. 52 kap.; isglihtibas fonds no 253 rbl. 59 kap. uz 298 rbl. 70 kap., bet seemas isrihkojumu fonds masinajees no 865 rbl. 83 kap. uz 684 rbl. 55 kap. un wasaras isrihkojumu fonds no 418 rbl. 2 kap. uz 106 rbl. 3 kap. Beedribas bilanze bija gada beigâs 58,236 rbl., no kuras wehrtibas ir kapitalos 54,089 rbl. 76 kap. No wiseem apgrozijumeem pelniti 8569 rbl. 71 kap. tihra atlikuma. Pehz tam peenem gada pahrskatu un budschetu tekoscham gadam ar 1140 rbl. weenbalsigi. — p.

Dahrsu kolonijas. 1912. gada 5. martâ pilsehtas walde nolehma atkaut Lauschu Labklahjibas Weizinaschanas Beedribai pilsehtas semes gabalu 14,047 kw. asu le lumâ Rebeschu un Maksch a eelu stuhrî dahrsu koloniju eerihkoschanai preeksch strahdneekeem. Nemot wehrâ, ka Pahrdaugawâ schahdas kolonijas eerihkoschana israhdjusês par newajadsigu, Lauschu Labklahjibas Weizinaschanas Beedriba tagad eesneegusi luhgumu, atdot beedribai jaunas kolonijas eerihkoschanai uz labâ Daugawas krasta 8 puhrw. leelu semes gabalu starp Pletenberga eelu un zentralo kapsehtu lihds zelam, kursch wed uz mehslu isgahschanas weetu, pee kam eepreeksch minetu Pahrdaugawas gabalu beedriba atdod pilsehtai atpakal. Pilsehtas walde leek domei preekschâ, peenemt un ispildit minetâs beedribas luhgumu.

Telefona satiksme starp Peterburgu un Rigu. Budscheta komisija nolehmusi pasta galwenâs pahrwaldes budschetâ 1914. gadam eewest spezialu kreditu telefona satiksmes eerihkoschanai starp Peterburgu un Rigu.

Mana eesweht ischanas mahziba jaunawam sahksees sch. g. 24 februarî. Luhdsu peeteektees runas stundâs. Dsirnawu eelâ 74, dz. 25 pirmdeenâs un peektdeenâs no 6—7, treschdeenâs, zeturtdeenâs un sestdeenâs no 11—12.

Mahz. E. Bergs.

Tirdsneeziba.

Labibas zenas leeltirdsneezibâ.

	Pahrdeweji. kap.	Pirzeji. puda.
Kweeschi. Tendenze: stingra.		
Kreewijas	108	107½–111½
Rudsi. Tendenze: meeriga.		
Kreewu, 120 mahrz.	91–92	90–91
Ausas. Tendenze: meeriga.		
Weenkahr., neschahw. kreewu . . .	74–75	73–74
Labaka preze	78–80	76–78
Meeschi. Tendenze: meeriga.		
Kreewu, 120 mahrz.	81–82	80–81
Wiosemes, sch. 100 m.	85–86	84–85
Linsehklas. Tendenze: pastahviga.		
7 mehru kreewu	138–139	135–136
Eskas rauschi. Tendenze: meeriga.		
Weetejee	96–97	95–96
Kreewu	93–94	92½–93

Jelgawa.

Jubilejas postmarkas kâ tagad ar eekschleetu ministrijas zirkularu ofiziali isfinots, buhs derigas lihds 1914. gada 31. dezembrim.

Amatneezibas mahzibas eeweschana pirmmahzibas skolâs. Mahzibas apgabalu kuratoreem usdots pehz eespehjas ruhpetees par amatneezibas nodaku nodibinaschanu pee pirmmahzibas skolam, turam noluhkam isneedsams ministrijas pabalsts pehz likuma no 1914. g. 13. marta.

Laiks pahdejâs deenâs tapis kreetni aukstaks un peeturas pee mehrena sala. Tâ nu reis pluhdeem un neisbreenameem dubleem Jelgawas apkahrtnê ir beigas. Deenas ir skaidras un saulainas. Truhkst tikai sneega, tad seema atkal buhtu pilniga, seema, kura lauzineekeem tik koti wajadsiga, lai paguhtu pabeigt wehl daudzos seemas darbus, kuri nokaweti gan zaur pahrmehrigo sneega daudzumu, gan atkal pluhdeem pehz tam. —ns.

Hulganisms. Swehtdeen, 9. februarî polizijâ nowesti trihs brahli R., tahlak kahds Friz's Str. un kahds Jahnis K., kuri staigadami pa Kolanades eelu issmehjuschi un gruhstijuschi kahdu Annu A. (no Upes eelas Nr. 6), kâ to wairaki azuleezineeki redsejuschi. Sastahdits protokols. Wainigee leedzas.

Dehl trokschnoschanas un kauschanâs sastahdija protokolu par Gustafu H. no Katolu eelas Nr. 15 un Juri Fr. no Dobeles eelas Nr. 45.

Nelaimes gadijums uz Maskawas-Wentspils dselszeka 661. wersteê (t. ir ap Rehseknes peestahtni) 8. febr. atrada no wilzeena nogalinatu kahdu matrosi. A. Atauga.

Jelgawas apgabalteesas delegazija 29. janwarî isteesaja schahdas apsuhdzibas:

1) Pret wissas teesibas saudejuscheem Minskas 31 g. w. Konstantinu Britschkowski, Jekabmeesta 34 g. w. Iwanu Woschkinu, 21 g. w. Juri Pawlowu, Dusjatu pag. (Kaunas gub.) 23. g. w. Jewdokiju Namajunas par to, ka wini 22. februarî p. g. Dignajas Menkenu muischâ Jekabam Osolinam no dsihwokla issaguschi 60 rbl. naudas, sliti un gabalu wadmalas. Namajunas pee sagschanas gan naw palihdsejusi, bet mantu slehpusi un wadmalu Daugawpilî pahrdewusi. Saali leedzâs, bet N. isteiza wisu taisnibu. Britschkowskam un Woschkinam peespreeda 3 g. 9 mehn. arestantu nodalâ katram, Pawlowam 1 g. zeetuma, ceskaitot jau noschdetos 3 mehn. Namajunas attaisnoja.

2) Pret Sunakstes pag. 24 g. w. Jani Tihreli un Birischu pagasta 24 gadu wezu Peteri Kirpu bij zehlis suhdsibu Janis Grundmanis. 29. oktobrî pagahjuschâ gadâ Leel-Sunakstes muischâ bijuschas weesibas un tur abi minetee winu bes kahda eemesla koti peedausijuschi. Naudas nekahdas naw bijis, peedzehruschi ari ne. Daudzee leezineeki apstiprinaja Grundmana isteikumus. Tihrelim peespreeda 8 mehn. zeetuma, bes tam winam jasamaksâ Grundmanim kâ newainigi zeetuscham 100 rbl. Kirpam peespreeda 4 deenas aresta.

Basnizas sinas.

Deewkalposchanas Jelgawas Sw. Annas basnizâ: Swehtdeen, 16. febr., pl. 10 no rihta, mahz. Fr. Bernewizs,

Kristiti: Andrejs Bankawizs, Lida Emilija Behrsin, Ansis Teodors Daugawinsch.

Uzsaukti: Jahnis Dumpis ar Katrinu Anetti Selmu Bechman.

Mirusschi: Jahnis Richteris, 50 g. w., Jahnis Brinkis, 1 g. w.

Telegramas.

12. (25) februarî.

Par dumpineeku breesmu darbeem

sino no Werakruzas. Limas peestahtnes tuwumâ wini **usspridsinajuschi gaisa weselu kara wilzenu. Wisi sadusi un 55 ofizeeri nonahwesti.** Pa aschceru wilzeenu, kursch sekojis nelaimigajam kara wilzeenam, dumpineeki apschaudijuschi, bet ta maschinists wehl laikâ pagriezis dot prettwaiku un aizmuzis ar wilzeenu.

Wilna. Nodedsa Nowowileiskâ Sorokina twaika dzirnawas.

Lemburga (Lwowa). Saeimâ ukraineeschu kluba prezidsehdetajs nolasija protestu pret aisteegumu Kijewâ swinet dsejneeka Schewtschenko jubileju.

Kopenhagene Wiespasaules preses preekschstahwju kongresu sche noturês nahkamâ wasarâ.

Londone Sche atsuhtiee Deenwidu-Afrikas nemeerneeku wadoni leedzas atraht kugi, tad tapa ar waru iszelti malâ.

Budapeschta Tautas weetneeku nama telpâs sapulzejâs wairak tuhkstoschi besdarba nrahdneeku. Sapulze bij koti trokschnaina. Pehz tam uz eelas notika sabursme ar policiju. 8 apzietinati.

Izmetlejot israhdijas, ka sprahdseens biskapa Miklosch dzi wokî izdarts ar elles maschinu Prokurors issaka domas, ka maschina ir kreewu isgatawota. Pats biskaps domâ, ka ubrukumu sarihkojuschi rumani. Izmetleschanu turpina.

Atenas. Greekija dahwinasi pilnigu amnestiju wiseem, kas bijuschi eemaksati 1913. g. notikumos.

— Atenu kabinets pazinojis, ka winsch neredz nekahdus schkehrschlus, kuri waretu kawet diplomatiskas sarunas starp Greekiju un Bulgariju.

Atbildigais redaktors: **N. Purinsch.**

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises"

SLIMEEM

kas slimo ar aptoukoschanàs koiti, sirds aptalkoschanos, sirdsklapeschanu un aisdusu, nerosteniju un nerwu slimibam, dsimuma besspehzibu, wezuma nespehjibu, pahrpuhleschanos un nelabu weesas sulu asinis, ar labeem panahkumeem ceteizoms **Poehla Sperminš**, ko apleezina neskaitamas atsauksmes literaturà no eewehrojamakeem ohrsteem wisà pasaulè. **Poehla Sperminš** ir weenigi ihsts, wispahrigi ismehginats spermins, tadehk wajadsigs peegreest wehribu nosaukumam

„SPERMIN-POEHL"

un atteiktees no wiltojumeem — schlidrumeem un dseedseru sehklu ekstrakteem, kà no nekam nederigeem pakaldarinajumeem, ne sastahwa, ne eespaida sinà, teem naw nekas kopigs ar **Poehla Sperminu** un beeschi satura weselibai kaitigas weelas. Kaš wehlas, teem issuhta par welti grahmatiu „Цѣлебное дѣйствіе Сперминa"; teem, kas interesejas par wisu organoterapiju, issuhta par 4 septinkopeiku markam tikko isnahkuscho grahmatu „Цѣлительныя силы организма".

Poehla Sperminš dabujams w'sur.

ORGANOTERAPEITISKS INSTITUTS
PROFESSORS DR. POEHL & D-LI
KEISARISKA PILSGALMA
PEEGAHDATAJI
ST. PETERBURGA

Jelgawà.
Dr. Butch,
Katoku eelà 20. Telefons 540.
Eekschejàs. ahdas, puhschla un wener. slimibàs.
No 9—12 un no 6—8. Swehtdeenàs tikai no 9—12.

Dr. J. Jaworkowskis
spezialahrsts
mahgas, sarnu,
sirds, neeru, zukursslimibà, gikts, reimatisma un aptaukoschan.,
Rigà, Aleksandra eelà 35,
dsihw. 5.
no 9—12 un 4—7, telef. 57—74.

Dr. L. Subergs,
Rigà, Aleksandra eelà Nr. 73, dsihw. 5.
Ahrsts **eekschejàs**, spez. **ahdas** (fistula), **puschla** un **neeru slimibàs**
Runajams no 10—12 un no 5—6, swehtdeenàs tikai preekschpusdeenàs

M-lle Dr.
Helene Israelowitz,
spezialiste
eeksch. un seeweeschu slimibàs.
Runas stundas
no 10—1 un no **4—6**, Pasta eelà 1a, dsihw. 3.

50 rbl.
pateizibas algas tam, kas usrahda 3. febr. wakarà Johnischkè, Jelgawas eelà, nosagtu wideja auguma, gaischi behrà spalwà, 6 g. wezu firau, apm. 150 r. wehrtibà. Adr.: Яницки, Ков. губ., Эконом. Т-во Лат. С.-Х., Лукатунасъ.

Rentneeks
wajadsigs no 1. apr. 1914. g. Tuw. sinas Allunana gr. tirg., Katoku eelà 32.

Melderis
preeksch wehja sudmalam wajadsigs no Jurgeem 1914. g. **Falzgrahwes muischà.**

Akziju Sabeedribas
J. Hertel
apteeka pretschu pahrdotawa,
Jelgawà,
Pasta eelà Nr 13,
peedahwà wisus
uz scho arodu atteezoschos artikelus.

Enkura pilsēta un enkura eseze
Kongo
F. Ad. Richter & Ko
Wienkàrsi no medicinal padomes
Lohakas jauneschanas sahtes
stiprina mahgas darbu.
Dabujamas wisur.
F. Ad. Richter & K°
St. Peterburgà
Nikolajewskaja 1½

Latw. Sawstarpigàs Apdroschinaschanas Beedr.

otra un galiga beedru pilna sapulze

notiks **sestdeen, 22. februari** 1914. g., pulksten **12** deenà, Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlè, Jelgawà, Katoku eelà 11,

ar sekoschu deenas kahrtibu:

1. Gada pahrskats par 1913. gadu.
2. Rewidentu sinojums.
3. Darbibas plahns nahkoscham gadam ar budschetu.
4. Waldes preekschlikumu statutu § 12. robeschàs.
5. Wehleschanas.

Sapulze buhs galiga un spreeduma spehjiga, kambeht beedri top luhgti eerasties pilnà skaità un lihdsnemt kaut kahdu no saweem apdroschinaschanas dokumenteem, kà: polisi, pagaidu polisi, pagarinaschanas sihmi waj z tu kahdu no Waldes isdotu dokumentu is kura buhtu redsams apdroschinaschanas sumas leelums.

Walde.

Jelgawas Palihdsibas Beedribas
slimo usraugi tekoscham gadam:

I. polizijas eezirkni: **Kr. Krause**, Katoku eelà 17. **D. Jandals**, Malkas eelà 3. II. polizijas eezirkni: **J. Weifsbergs**, Dobeles eelà 10. **J. Garschewitz**, Aleksandra eelà 3. III. pol. eez.: **Kr. Pahns**, Meiju m. zelà 2. **E. Schwolkowskis**, Ganibu eelà 7. IV. poliz. eez.: **J. Dobels**, Swehtes eelà 15. **J. Kilkots**, Newas eelà 4.

Beedribas ahrsti:

Dr. **P. Strautsels**, Esera eelà 7. Run. no 9—11 un no 3—4. Tel. 695. Dr. **Fr. Runtzis**. Leelajà eelà 11. Run. no 9—11 un no 4—5. Tel. 900. Dr. **Marija Wezrumba**, Leelajà eelà 21. Run. no 9—12 un no 4—7. Tel. 964. **Weetejàs apteekàs** par sahlem beedreem **20% rabats.** Preekschneeka **P. Juraschewska** adr., Pasta eelà Nr. 44.

Walde.

Swehtdeen, 16. febr. 1914. g., pulkst. 3 deenà,
tiks isrihkota
Jelgawas pils Keisariskàs telpàs

Lotereja-allegri

par labu Wentspils kronifka dilona slimo behrnu sanatorijai.

Loterejai ir dahwinatas no **Winu Majestatem Kundsem no Keisareenem Aleksandras Feodorownas un Marijas Feodorownas** trhs wahses, kuras mohkliligi pagatawotas Keisariskajàs stikla un porzelana fabrikàs.

Starp ziteem winnesteem iklosès **weenu pirmas klases brihwbileti**, kura leetojama 1914. gada laikà zekojumam no Leepajas uz Nujorku un atpakal.

Joprojam naudas un leetu dahwinojumi teek saņemti ar dsiku pateiz bu Jelgawas pils Keisariskàs telpàs ikdeenas no pulksten 4 lihdz 6 pehz pusdeenas.

Daschadu **amatneezibas, lauksaimneezibas** un **buhwneezibas peederumu**

galiga ispahrdoschana.

Sem eepirkuma zenas. Isdewiga eepirkschana

Katoku eelà Nr. 42, pee Sch. Stillis

lihdz **15 februarim**, pehz tam **Ludwiga eelà Nr. 1** kalk, akmeni u. t. t. buhs arweenu turpat dabonami.

Jelgawas Kommerzbankas walde

zaur scho usluhdz Bankas beedrus (akzionarus) uz Bankas

kahrtigo

generalsapulzi

21. februari 1914. g. Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlè, pulksten **12** deenà (Jelgawà, Katoku eelà Nr. 11).

Deenas kahrtiba:

1. Gada pahrskats par 1913. gadu lihdz ar padomes, waldes un rewisijas komisijas sinojumu par to.
2. 1913. gada zaurluhkoschana un apstiprinaschana un pelnas isdalischana.
3. 1914. gada budscheta zaurluhkoschana un apstiprinaschana
4. Noma zelschanas jautajeens.
5. Waldes preekschlikumi atteezotees uz tekoschàm leetam.
6. Wehleschanas.

Teem beedreem (akzionareem), kureem ir uz usrahditaju israksititas akzijas un kuri wehlas generalsapulzè peedalitees, wajagsawas akzijas nedod Bankas waldei ne wehlak kà septinas deenas pirms generalsapulzes un wini tàs nedrihkst atpakal prasit lihdz sapulzes beigam; turpretim tee beedri (akzionari), kureem ir uz wahrda israksititas akzijas — ir no augscham minetà prasijuma atswabinati — w nu. akz jam tikai wajaga buht ne wehlak kà septinas deenas pirms generalsapulzes uz winu wahrda beedribas waldes grahmatàs buht eewestàm.

Jelgawà, 24. janwari 1914.

J. Freimana drehbneezibas darbniza,

Jelgawà, Leelajà eelà Nr. 53,
peenem pagatawoschanà wisadus **uniformu** un **ziwilmehtelus** un **uswalkus. Dahmu mehtelus, jakas** un **kostimus**, pehz jaunakeem paraugeem par mehrenàm zenam.

Juhrmalas sanatoriju beedribas

Kursemes Komitejas preekschsehdetaje, Wisaugstakà galma jegermeisters S. D. **Rabokows** sarihkodams **sestdeen, 16. februarì**

lotereju-allegri

par labu Wentspils kronifka dilona slimo behrnu sanatorijai,

pasino Jelgawas eedsihwotajeem un firmam, ka katra scha ziwekumihlestibas darba sekmeschana — dahwajot naudu un leetas, ar dsilu pateizibu schis eestahdes wahrdà teek saņemta Jelgawas pils Keisariskàs telpàs ikdeenas no pulksten 4 lihdz 6 pehz pusdeenas.

Drukats Grahmatr. Ekon. Sab., agr. G. Landsberga drukatawà, Jelgawà.

Nektars Waldschlösschena Werzens.